

Sodba Splošnega sodišča z dne 10. oktobra 2012 – Evropaiki Dynamiki proti Komisiji

(Zadeva T-247/09) ⁽¹⁾

(„Javna naročila storitev — Postopek javnega razpisa — Opravljanje storitev v zvezi z izdelavo in razširjanjem Dopolnila k Uradnemu listu Evropske unije in povezanih medijev brez spletne povezave in spletnih medijev — Zavrnitev ponudbe ponudnika in odločba o dodelitvi naročila drugemu ponudniku — Obveznost obrazložitve — Enako obravnavanje — Očitna napaka pri presoji — Nepogodbena odgovornost“)

(2012/C 366/58)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atene, Grčija) (zastopnika: N. Korogiannakis in M. Dermitzakis, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: N. Bambara in E. Manhaeve, zastopnika, sprva skupaj z de N. Dimopoulos, solicitor, nato de E. Petrissi, odvetnik, in na koncu de O. Graber-Soudry, solicitor)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe Urada za uradne objave Evropskih skupnosti z dne 7. aprila 2009 o zavrnitvi ponudbe, ki jo je tožeča stranka vložila na podlagi razpisa za opravljanje storitev v zvezi z izdelavo in razširjanjem Dopolnila k Uradnemu listu Evropske unije in povezanih medijev brez spletne povezave in spletnih medijev in vseh kasnejših odločb Urada za publikacije, vključno s tisto o dodelitvi javnega naročila drugemu ponudniku, ter odškodninski zahtevek.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družba Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE nosi svoje stroške in naloži se ji plačilo stroškov, ki jih je priglasila Evropska Komisija.

⁽¹⁾ UL C 205, 29.8.2009.

Sodba Splošnega sodišča z dne 10. oktobra 2012 – Sviluppo Globale proti Komisiji

(Zadeva T-183/10) ⁽¹⁾

(Javna naročila storitev — Razpisni postopek — Zagotavljanje tehnične pomoči vladi v Siriji — Zavrnitev prijave — Obveznost utemeljitve)

(2012/C 366/59)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Sviluppo Globale GEIE (Rim, Italija) (zastopniki: F. Sciaudone, R. Sciaudone in A. Neri, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: F. Erlbacher, zastopnik, skupaj s P. Manzinijem, odvetnikom)

Predmet

Razglasitev ničnosti Odločbe Komisije z dne 14. februarja 2010 o izločitvi prijave konzorcija tožeče stranke iz ožjega seznama predizbora kandidatov v postopku omejenega razpisa EUROPEAID/129038/C/SER/SYR (UL 2009/S 223 319862) za zagotavljanje storitev tehnične pomoči vladi Sirije v postopku decentralizacije in lokalnega razvoja.

Izrek

1. Odločba Komisije z dne 14. februarja 2010, da se ne dopusti prijave, ki jo je vložila tožeča stranka v okviru omejenega razpisa EUROPEAID/129038/C/SER/SYR (UL 2009/S 223 319862), za zagotavljanje storitev tehnične pomoči vladi Sirije v postopku decentralizacije in lokalnega razvoja, se razglasi za nično.
2. Evropska komisija nosi svoje stroške kot tudi stroške Sviluppo Globale GEIE.

⁽¹⁾ UL C 179, 3.7.2010.

Sodba Splošnega sodišča z dne 5. oktobra 2012 – Lancôme proti UUNT – Focus Magazin Verlag (COLOR FOCUS)

(Zadeva T-204/10) ⁽¹⁾

(Znamka Skupnosti — Postopek za ugotovitev ničnosti — Besedna znamka Skupnosti COLOR FOCUS — Prejšnja besedna znamka Skupnosti FOCUS — Relativni razlog za zavrnitev — Verjetnost zmede — Podobnost znamk — Člena 8(1)(b) in 53(1)(a) Uredbe (ES) št. 207/2009 — Resna in dejanska uporaba prejšnje znamke — Zloraba pravice)

(2012/C 366/60)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Lancôme parfums et beauté & Cie (Pariz, Francija) (zastopnika: A. von Mühlendahl in S. Abel, odvetnika)

Tožena stranka: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) (zastopnika: sprva S. Schäffner, nato A. Folliard-Monguiral, zastopnika)

Druga stranka pred odborom za pritožbe, intervenientka v postopku pred Splošnim sodiščem: Focus Magazin Verlag GmbH (München, Nemčija) (Zastopnika: R. Schweizer in J. Berlinger, odvetnika)

Predmet

Tožba zoper odločbo drugega odbora za pritožbe UUNT z dne 11. februarja 2010 (zadeva R 238/2009-2) v zvezi s postopkom za ugotovitev ničnosti med družbama Focus Magazin Verlag GmbH in Lancôme parfums et beauté & Cie.